

# ***BUFFALO***™

HD-PFU2



MiniStation HD-PFU2 Series  
Portable USB Hard Drive

## **QUICK SETUP GUIDE**

**EN DE FR IT ES PT NL SV NO DA FI**

[www.buffalotech.com](http://www.buffalotech.com)



## MiniStation HD-PFU2 Series

### Package Contents

Thank you for purchasing a Buffalo MiniStation.

Package contents include:

- MiniStation
- 5V USB Power Cable
- USB 2.0 Cable
- Quick Setup Guide
- Warranty Statement

### Installation

1

Connect the included USB cable to the MiniStation's USB port. (Fig: 1). Plug the other end of the USB cable into a USB port on the computer or device you are adding the MiniStation to.

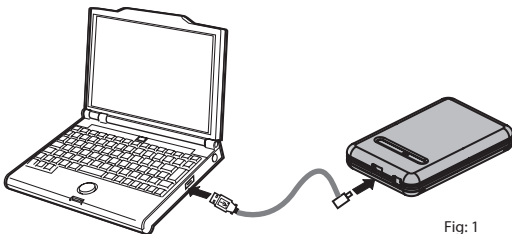


Fig: 1

MiniStation will install automatically.

## Installation

1

On a Windows computer, the new drive will be available in My Computer. By default it will use the first available drive letter and will be named HD-PFU2. With a Mac, the new drive will appear on the desktop.

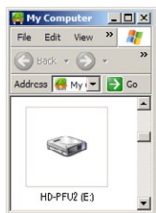


Fig: 2



Fig: 3

## Format

2

By default, the MiniStation is formatted with FAT32, allowing it to be used with OS X, Windows, and Linux operating systems. If you're going to use it with programs that generate filesizes larger than 4GB, such as backup or video editing software, reformat the MiniStation as an NTFS drive (Windows), a Mac OS Extended drive (Mac), or an XFS drive (Linux).

## Wrap-Around Cord

3

When not in use, you may store your MiniStation's cord by wrapping it around the unit and clipping it into place as shown.

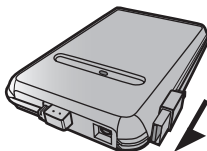


Fig: 4

The MiniStation includes several optional utilities.

The **TurboUSB** utility improves data transfer speeds for your MiniStation.

**Memeo AutoBackup** software is available for backing up documents, multimedia files, and other files from your Windows PC to the MiniStation. A license for using Memeo on a single PC or workstation is included with your MiniStation. Please view the Memeo documentation for more information on installing and using Memeo. As with all backup programs, reformat the MiniStation with NTFS before use with Memeo backup software.

**Disk Formatter** lets you easily reformat your MiniStation.

**SecureLockWare** encrypts the data on your MiniStation, preventing the data from being accessed by anyone but you.

To learn more about installing and using these utilities, click on the *View User Manual*.

The Buffalo TurboUSB utility can greatly improve the data transfer rates to and from your Buffalo USB hard drive. The utility cannot be used with other USB devices.

To use TurboUSB, you must first *enable* it. From the *Start* menu, choose *Programs > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2*. (Fig: 5)

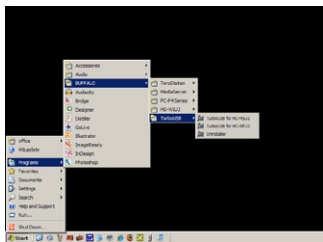


Fig: 5

Click *Enable* and follow the instructions. (Fig: 6)

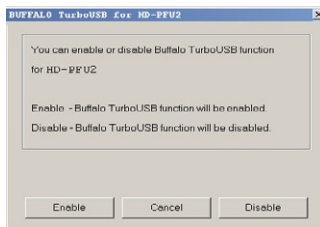



Fig: 6

Once the wizard has completed you must disconnect the MiniStation by clicking on the 'Safely Remove Hardware' icon  in the systray (located in the taskbar) (Fig: 6). Once indicated, remove and reattach the USB cable from your PC to finalise activation of TurboUSB.

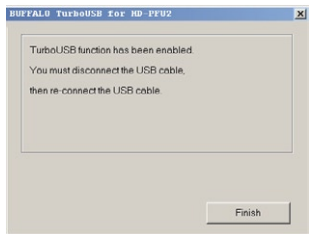


Fig: 7

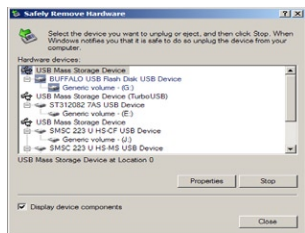


Fig: 8

You may also turn TurboUSB off from the same window by clicking *Disable* and following the steps (Fig: 7). You must then unplug and reconnect the USB hard drive to finalise the process. Use the 'Safely Remove Hardware' wizard to release the drive before unplugging it.

## Is TurboUSB enabled?

6

To check whether TurboUSB is enabled, right-click on *My Computer* and choose *Properties* > *Hardware* > *Device Manager* > *Universal Serial Bus controllers*. If TurboUSB is enabled, your USB storage device will have “(TurboUSB)” added to its name. (Fig: 9)

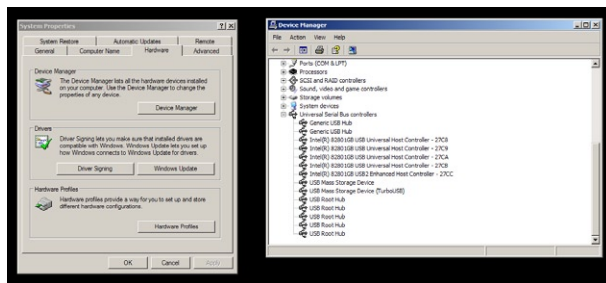


Fig: 9

## Uninstalling

7

To remove the Buffalo TurboUSB utility from your computer, click *Start* > *Programs* > *BUFFALO* > *TurboUSB* > *Uninstaller*. This will launch an uninstall screen. Click on *Start* to run the uninstallation. (Fig: 10)

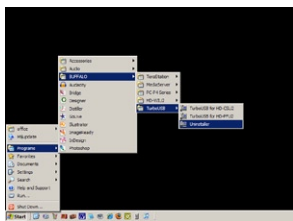


Fig: 10



## TurboUSB For Mac

The Buffalo TurboUSB utility can greatly improve the data transfer rates to and from your Buffalo USB hard drive. Other USB devices are not affected by TurboUSB software.

### Installation and Using TurboUSB

1

1. Insert the Buffalo Technology CD in your computer CD drive
2. Double-click on *TurboUSB.dmg*.
3. Navigate to the "**TurboUSB**" directory on the Desktop and double-click on TurboUSBHDDInstall.
4. After the Buffalo TurboUSB software is installed, click Restart.\*  
\* *You must restart your Mac.*

### Is TurboUSB enabled?

2

If TurboUSB is enabled, the icon of your USB storage device will look as indicated.



### CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

### Environmental Information

- The equipment that you have purchased has required the extraction and use of natural resources for its production.
- The equipment may contain hazardous substances that could impact health and the environment.
- In order to avoid the dissemination of those substances in our environment and to diminish the pressure on the natural resources, we encourage you to use the appropriate take-back systems.
- The take-back systems will reuse or recycle most of the materials of your end life equipment in a sound way.
- The crossed-out wheeled bin symbol invites you to use those systems.



- If you need more information on the collection, reuse and recycling systems, please contact your local or regional waste administration.

### Contact Details

**Address:** Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
United Kingdom

**General Inquiries:**  
Email [sales@buffalo-technology.com](mailto:sales@buffalo-technology.com)

**Technical Support:**  
Helpdesk Hours *Monday-Thursday 9:00 AM - 6:00 PM*  
*Friday 9:00 AM - 4:30 PM*  
Phone +353 61 70 80 50  
Phone (UK only) 08712 50 12 60  
Email [helpdesk@buffalo-technology.ie](mailto:helpdesk@buffalo-technology.ie)

## MiniStation HD-PFU2-Serie

### Packungsinhalt

Vielen Dank, dass Sie sich für die Buffalo MiniStation entschieden haben.

Packungsinhalt:

- MiniStation
- USB -Kabel 5V power
- USB 2.0-Kabel
- Handbuch für die Schnellinstallation
- Garantieerklärung

### Installation

1

Schließen Sie eins der mitgelieferten USB-Kabel an den USB-Port an der Rückseite der MiniStation an. Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss des Computers oder Geräts, an den bzw. das Sie die DriveStation anschließen möchten. (Abb: 1)

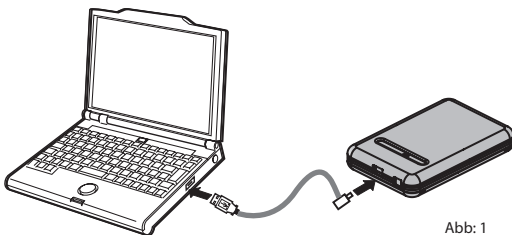


Abb: 1

Die MiniStation wird automatisch installiert.

Unter Windows wird das neue Laufwerk unter „Arbeitsplatz“ angezeigt. Standardmäßig werden der erste verfügbare Laufwerksbuchstabe und der Name „HD-PFU2“ vergeben. Bei einem Mac wird das neue Laufwerk auf dem Desktop angezeigt.

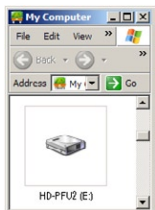


Abb. 2



Abb. 3

## Formatierung

Standardmäßig wird die MiniStation mit FAT32 formatiert, so dass das Laufwerk gleichermaßen unter OS X, Windows und Linux verwendet werden kann. Bei der Verwendung von Anwendungen, die Dateien mit einer Dateigröße von mehr als 4 GB erzeugen (z. B. Backup- oder Videoschnittsoftware), sollten Sie die MiniStation neu formatieren und als Format NTFS (Windows), Mac OS Extended (Mac) bzw. XFS (Linux) wählen.

## Lagerung

Zur Lagerung der MiniStation können Sie das Kabel um das Gerät wickeln und wie in der Abbildung gezeigt befestigen.

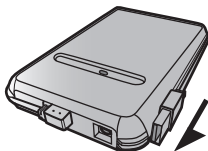


Abb. 4

Die MiniStation umfasst mehrere optionale Dienstprogramme.

Das Dienstprogramm **TurboUSB** verbessert die Datenübertragungsgeschwindigkeiten für die MiniStation.

Mit **Memeo AutoBackup** können Sie Sicherungskopien von Dokumenten, Multimediadateien und anderen Dateien von Ihrem Windows-PC auf der MiniStation anlegen. Eine Lizenz für die Nutzung von Memeo auf einem Einzel-PC oder einer Workstation ist im Lieferumfang der MiniStation enthalten. In der Dokumentation zu Memeo finden Sie weitere Informationen zur Installation und Anwendung dieser Software. Wie andere Programme zur Datensicherung kann Memeo erst verwendet werden, nachdem die MiniStation mit NTFS neu formatiert wurde.

**Disk Formatter** kann die MiniStation auf einfachem Weg neu formatiert werden.

**SecureLockWare** dient der Verschlüsselung Ihrer Daten auf der MiniStation. Der Zugriff auf die Daten wird somit auf Sie beschränkt.

Um weitere Informationen zur Installation und Verwendung dieser Dienstprogramme zu erhalten, klicken Sie auf *View User Manual* (Benutzerhandbuch anzeigen).

Das Dienstprogramm TurboUSB von Buffalo kann die Übertragungsraten zwischen Ihrem Computer und Ihrer Buffalo USB-Festplatte deutlich erhöhen. Das Dienstprogramm kann nicht mit einem anderen USB-Gerät verwendet werden.

Um TurboUSB nutzen zu können, müssen Sie es zuerst *aktivieren*. Klicken Sie dazu auf *Start > Programme > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB für HD-PFU2*. (Abb. 5)

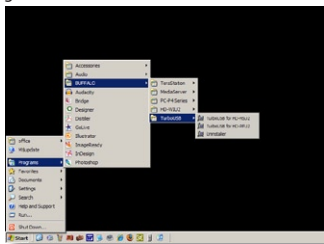


Abb. 5

Klicken Sie auf *Aktivieren*, und folgen Sie den Anweisungen. (Abb. 6)

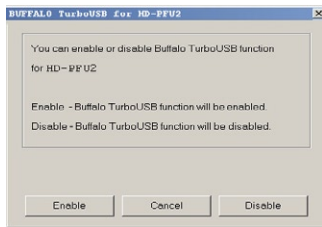


Abb. 6

Sobald der Installationsassistent beendet ist, muss die MiniStation entfernt werden. Klicken Sie dazu auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ in der Systemleiste (in der Taskleiste) (Abb. 6). Warten Sie, bis die Meldung „Hardware kann jetzt entfernt werden“ angezeigt wird, und trennen Sie das USB-Kabel von Ihrem Computer. Schließen Sie es anschließend erneut an, um die Aktivierung von TurboUSB abzuschließen.

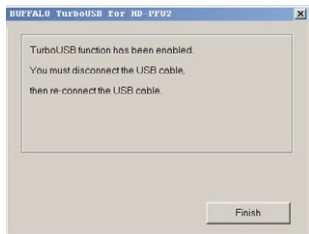


Abb. 7

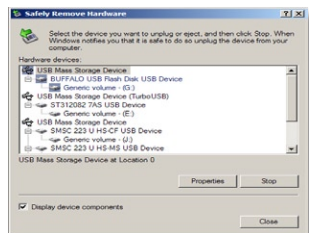


Abb. 8

Sie können TurboUSB im gleichen Fenster deaktivieren, indem Sie auf die entsprechende Schaltfläche klicken und den Anweisungen folgen (Abb. 7). Um den Vorgang abzuschließen, muss die USB-Festplatte entfernt und wieder angeschlossen werden. Klicken Sie auf „Hardware sicher entfernen“, bevor Sie die Festplatte entfernen.

Um zu überprüfen, ob TurboUSB wirklich aktiviert ist, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf *Arbeitsplatz* und wählen Sie *Eigenschaften* > *Hardware* > *Geräte-Manager* > *USB-Controller*. Wenn TurboUSB aktiviert ist, wird der Name des Dienstprogramms "(TurboUSB)" dem Namen des USB-Speichergeräts angehängt. (Abb. 9)

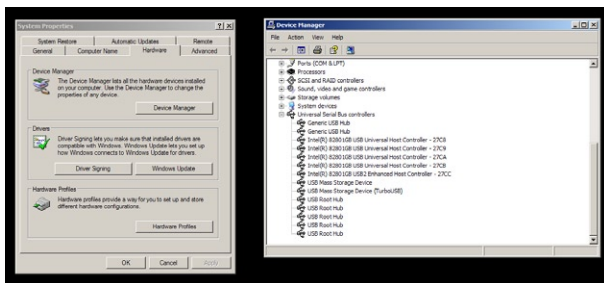


Abb. 9

Um das Dienstprogramm Buffalo TurboUSB von Ihrem Computer zu entfernen, klicken Sie auf *Start* > *Programme* > *BUFFALO* > *TurboUSB* > *Uninstaller (Deinstallieren)*. Ein Deinstallationsfenster wird geöffnet. Klicken Sie auf *Start*, um die Deinstallation durchzuführen. (Abb. 10)

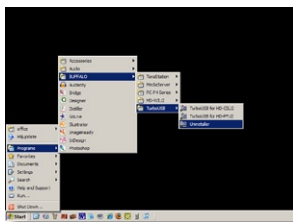


Abb. 10



## TurboUSB für Mac

Das Dienstprogramm TurboUSB von Buffalo kann die Übertragungsrates zwischen Ihrem Computer und Ihrer Buffalo USB-Festplatte deutlich erhöhen. TurboUSB kann nicht für andere USB-Geräte verwendet werden.

### Installation und Verwendung von TurboUSB

1

1. Legen Sie die CD von Buffalo Technology in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Doppelklicken Sie auf „TurboUSB.dmg“.
3. Suchen Sie das Verzeichnis „TurboUSB“ auf dem Desktop, und doppelklicken Sie auf „TurboUSBHDDInstall“.
4. Wenn das Programm TurboUSB von Buffalo erfolgreich installiert wurde, klicken Sie auf „Neu starten“.\*

\* Sie müssen den Mac neu starten.

### Ist TurboUSB wirklich aktiviert?

2

Wenn TurboUSB aktiviert ist, wird das Symbol des USB-Speichergeräts wie dargestellt angezeigt.



## CE-Zeichen-Warnung

Dies ist ein Produkt der Klasse B. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. Um diese zu beheben, müssen ggf. entsprechende Maßnahmen ergriffen werden.

## Umweltschutz-Information

- Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Produkts wurden natürliche Ressourcen verbraucht.
- Das Produkt kann gefährliche Substanzen enthalten, die Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt haben.
- Um die Ausbreitung dieser Substanzen in unserer Umgebung und den Verbrauch natürlicher Ressourcen zu verringern, fordern wir Sie auf, die entsprechenden Rücknahmesysteme zu nutzen.
- In den Rücknahmesystemen werden die meisten Materialien Ihrer ausgesonderten Geräte aufbereitet oder wieder verwendet.
- Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne lädt Sie ein, diese Systeme zu nutzen.



- Wenn Sie mehr Informationen über die Sammel-, Wiederverwendungs- und Wiederaufbereitungssysteme benötigen, wenden Sie sich an die regionalen Abfallzweckverbände.

## Kontaktdaten

### Adresse:

*Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
United Kingdom*

### Allgemeine Fragen:

E-Mail

*sales@buffalo-technology.com*

### Technischer Support:

Sprechzeiten des Helpdesks

*Montag bis Donnerstag 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Freitag 9:00 Uhr bis 16:30 Uhr*

Telefon

*+353 61 70 80 50*

Telefon (nur GB)

*08712 50 12 60*

E-Mail

*helpdesk@buffalo-technology.ie*

## MiniStation HD-PFU2 Series

### Contenu de l'emballage

Merci d'avoir acheté l'unité MiniStation de Buffalo.

Contenu de l'emballage :

- MiniStation
- Câble 5V USB Power
- Câble USB 2.0
- Guide d'installation rapide
- Carte de garantie

### Installation

1

Raccordez l'un des câbles USB fournis au port USB à l'arrière de l'unité MiniStation. Connectez le câble USB au port USB de l'ordinateur ou du dispositif auquel vous souhaitez ajouter l'unité DriveStation. (Fig: 1)

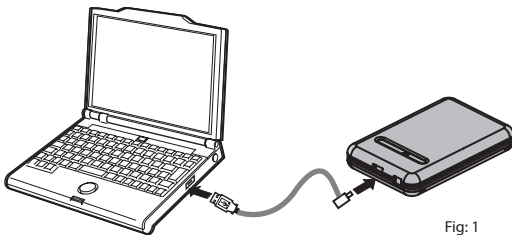


Fig: 1

L'unité MiniStation s'installera automatiquement.

Sur un ordinateur Windows, le nouveau lecteur sera disponible sous Poste de travail. Par défaut, il utilise la première lettre de lecteur disponible et porte le nom HD-PFU2. Avec un Mac, le nouveau lecteur apparaît sur le bureau.

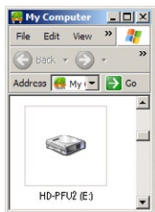


Fig. 2



Fig. 3

**Format**

Par défaut, l'unité MiniStation est formatée avec FAT32, ce qui permet de l'utiliser avec les systèmes d'exploitation OS X, Windows et Linux. Si vous comptez l'utiliser avec des programmes générant des fichiers de plus de 4 Go, par exemple des logiciels de retouche vidéo ou de sauvegarde, reformatez l'unité MiniStation en tant que lecteur NTFS (Windows), en tant que lecteur Mac OS Extended (Mac) ou en tant que lecteur XFS (Linux).

**Cordon électrique enroulant**

Lorsque vous ne l'utilisez pas, vous pouvez ranger le cordon électrique de l'unité MiniStation en l'enroulant autour de cette dernière et en l'attachant comme l'illustre la figure ci-dessous.

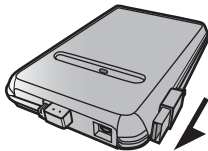


Fig. 4

L'unité MiniStation comprend plusieurs utilitaires de disque facultatifs.

L'utilitaire **TurboUSB** améliore les vitesses de transfert des données de l'unité MiniStation.

**Memeo AutoBackup** permet de sauvegarder des documents, des fichiers multimédias et d'autres fichiers à partir de votre ordinateur Windows vers l'unité MiniStation. L'unité inclut une licence d'utilisation de Memeo pour un poste unique. Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation du programme, reportez-vous à la documentation Memeo. Comme pour tout programme de sauvegarde, reformattez l'unité MiniStation avec NTFS avant d'utiliser le logiciel de sauvegarde Memeo.

**Disk Formatter** vous aide à reformater facilement l'unité MiniStation.

**SecureLockWare** (dédié au cryptage des données sur l'unité MiniStation) garantit que vous seul pouvez accéder aux données.

Pour en savoir plus sur l'installation et l'emploi de ces utilitaires, cliquez sur *View User Manual* (Consulter le manuel d'utilisation).

L'utilitaire TurboUSB de Buffalo peut augmenter de façon considérable les vitesses de transfert de données vers et depuis votre disque dur USB Buffalo. Vous ne pouvez pas vous servir de cet utilitaire avec d'autres périphériques USB.

Pour utiliser TurboUSB, vous devez d'abord l'activer. Dans le menu *Démarrer*, sélectionnez *Programmes > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2*. (Fig. 5)

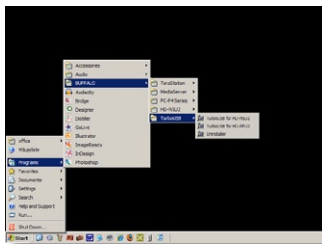


Fig. 5

Cliquez sur *Enable* (Activer) et suivez les instructions. (Fig. 6)

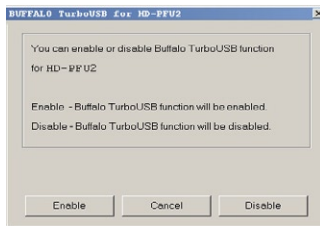



Fig. 6

Une fois que l'assistant a terminé l'installation, vous devez déconnecter l'unité MiniStation en cliquant sur l'icône Supprimer le périphérique en toute sécurité  dans la zone Systray (dans la barre des tâches) (Fig. 5). Lorsque vous y êtes invité, retirez et reconnectez le câble USB sur votre PC pour terminer l'activation de TurboUSB.

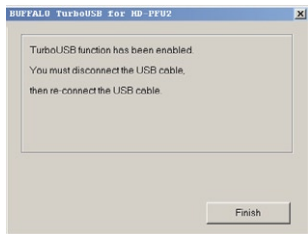


Fig. 7

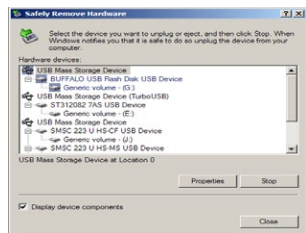


Fig. 8

Vous pouvez également éteindre TurboUSB à partir de la même fenêtre, en cliquant sur *Disable* (Désactiver) et en suivant les étapes ci-dessous (Fig. 7). Vous devez débrancher et reconnecter le disque dur USB pour terminer l'opération. Utilisez l'assistant Supprimer le périphérique en toute sécurité pour libérer le lecteur avant de le débrancher.

Pour vérifier si TurboUSB est activé, cliquez avec le bouton droit sur *Poste de travail* et sélectionnez *Propriétés* > *Matériel* > *Gestionnaire de périphériques* > *Contrôleurs de bus USB*. Si TurboUSB est activé, le nom de votre dispositif de stockage USB comprendra « (TurboUSB) ». (Fig. 9)

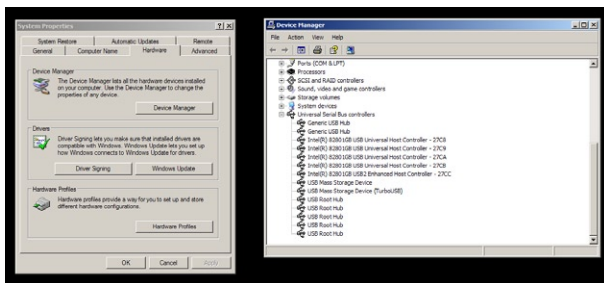


Fig. 9

## Désinstallation

Pour désinstaller l'utilitaire Buffalo TurboUSB de votre ordinateur, cliquez sur *Démarrer* > *Programmes* > *BUFFALO* > *TurboUSB* > *Désinstaller*. Cette opération lancera un écran de désinstallation. Cliquez sur *Démarrer* pour effectuer la désinstallation. (Fig. 10)

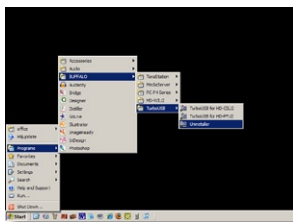


Fig. 10



## TurboUSB pour Mac

L'utilitaire TurboUSB de Buffalo peut augmenter de façon considérable les vitesses de transfert de données vers et depuis votre disque dur USB Buffalo. Le logiciel TurboUSB n'a pas d'incidence sur les autres dispositifs USB.

### Installation et utilisation de TurboUSB

1

1. Insérez le CD Buffalo Technology dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
2. Double-cliquez sur *TurboUSB.dmg*.
3. Recherchez le répertoire **TurboUSB** sur le bureau et double-cliquez sur TurboUSBHDDInstall.
4. Une fois le logiciel TurboUSB de Buffalo installé, cliquez sur Redémarrer.\*  
\* *Vous devez redémarrer votre Mac.*

### TurboUSB est-il activé ?

2

Lorsque TurboUSB est activé, l'icône de votre dispositif de stockage USB a l'aspect indiqué.



## Avertissement concernant la marque CE

Ce produit est un produit de classe B. Dans un environnement résidentiel, ce produit peut être la source de perturbation radioélectrique, auquel cas l'utilisateur peut être amené à prendre les mesures adéquates.

## Informations relatives à l'environnement

- La production de l'équipement que vous avez acquis a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles.
- L'équipement peut contenir des matières dangereuses susceptibles d'avoir un impact sur la santé et l'environnement.
- Afin d'éviter la diffusion de ces matières dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés.
- Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.
- Le symbole représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix vous invite à utiliser ces circuits.



- Pour en savoir plus sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, veuillez contacter votre administration locale ou régionale chargée de la gestion des déchets.

## Coordonnées

### Adresse :

*Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
Royaume-Uni*

### Demandes générales :

Courrier électronique

*sales@buffalo-technology.com*

### Assistance technique :

Heures de bureau

*Du lundi au jeudi 9 h 00 - 18 h 00*

*Le vendredi 9 h 00 - 16 h 30*

Téléphone

*+353 61 70 80 50*

Téléphone (Royaume-Uni uniquement)

*08712 50 12 60*

Courrier électronique

*helpdesk@buffalo-technology.ie*

## MiniStation serie HD-PFU2

### Contenuto della confezione

La ringraziamo per aver acquistato una MiniStation di Buffalo.

Contenuto della confezione:

- MiniStation
- Cavo 5V USB power
- Cavo USB 2.0
- Guida di installazione rapida
- Garanzia

### Installazione

1

Collegare uno dei cavi USB inclusi alla porta USB che si trova sul retro della MiniStation. Collegare il cavo USB alla porta USB del computer o del dispositivo al quale si sta aggiungendo la DriveStation. (Fig: 1)

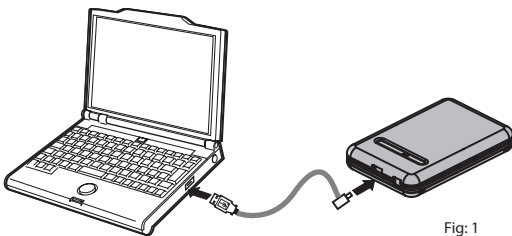


Fig: 1

La MiniStation viene installata automaticamente.

In un computer Windows, la nuova unità sarà disponibile in Risorse del computer. Per impostazione predefinita, viene utilizzata la prima lettera di unità disponibile, con la denominazione HD-PFU2. In un computer Mac, la nuova unità viene visualizzata sul desktop.

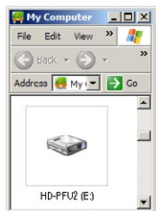


Fig. 2



Fig. 3

**Formato**

Per impostazione predefinita, la MiniStation viene formattata con FAT32, in modo da poter essere utilizzata con i sistemi operativi OS X, Windows e Linux. Se viene utilizzata con programmi che generano file di dimensioni superiori a 4 GB, ad esempio software di backup o editing video, riformattare la MiniStation come unità NTFS (Windows), unità Mac OS Extended (Mac) o unità XFS (Linux).

**Cavo da avvolgere intorno al dispositivo**

Se non è utilizzato, è possibile conservare il cavo di MiniStation avvolgendolo intorno all'unità e bloccandolo in posizione come mostrato di seguito.

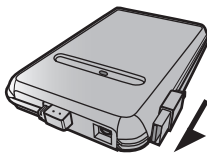


Fig. 4

MiniStation comprende numerose utilità opzionali.

L'utilità **TurboUSB** consente di aumentare la velocità di trasferimento dei dati per la MiniStation.

**Memeo AutoBackup** consente di eseguire il backup di documenti, file multimediali e altri file dal PC Windows alla MiniStation. Con la MiniStation è disponibile una licenza per l'utilizzo di Memeo su un unico PC o workstation. Per ulteriori informazioni sull'installazione e utilizzo di Memeo, consultare la documentazione appropriata di riferimento. Come per ogni programma di backup, è necessario riformattare la MiniStation con NTFS prima di utilizzarla con il software di backup Memeo.

**Disk Formatter** consente di riformattare in modo semplice la MiniStation.

**SecureLockWare** consente di crittografare i dati sulla MiniStation, impedendone l'accesso da parte di persone diverse dall'utente.

Per ulteriori informazioni sull'installazione e utilizzo di queste utilità, fare clic su *View User Manual* (Visualizza manuale per l'utente).

L'utilità Buffalo TurboUSB consente di migliorare in maniera significativa la velocità di trasferimento dati da e verso il disco rigido USB di Buffalo. L'utilità non può essere utilizzata con altri dispositivi USB.

Per utilizzare l'utilità TurboUSB, è innanzitutto necessario *attivarla*. Dal menu *Start*, scegliere *Programmi > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2*. (Fig.: 5)

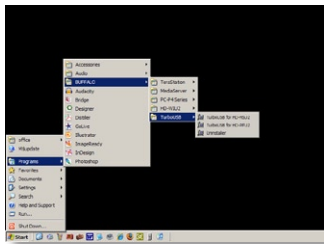


Fig.: 5

Fare clic su *Enable* (Abilita) e seguire le istruzioni visualizzate. (Fig.: 6)

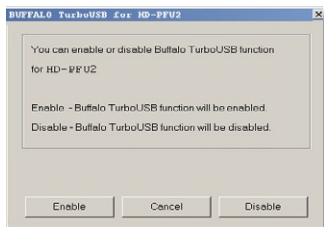


Fig.: 6

Una volta completata la procedura guidata, è necessario disconnettere la MiniStation facendo clic sull'icona di rimozione sicura dell'hardware nel systray (situata sulla barra delle applicazioni) (Fig.: 6). Quando indicato, rimuovere il cavo USB, quindi collegarlo nuovamente al PC per completare l'attivazione dell'utilità TurboUSB.

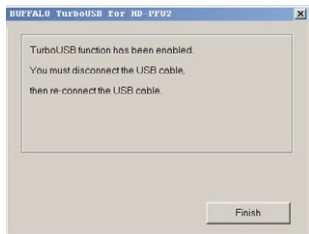


Fig.: 7



Fig.: 8

È anche possibile disattivare l'utilità TurboUSB dalla stessa finestra facendo clic su *Disable* (Disabilita) e seguendo le istruzioni visualizzate (Fig.: 7). È quindi necessario scollegare e ricollegare nuovamente il disco rigido USB per completare l'operazione. Utilizzare la procedura guidata di rimozione sicura dell'hardware per disattivare l'unità prima di scollegarla.

Per verificare se l'utilità TurboUSB è abilitata, fare clic con il pulsante destro del mouse su *Risorse del computer*, quindi scegliere *Proprietà* > *Hardware* > *Gestione periferiche* > *Controller USB (Universal Serial Bus)*. In caso affermativo, il nome dell'utilità "TurboUSB" verrà aggiunto tra i dispositivi di archiviazione USB. (Fig.: 9)

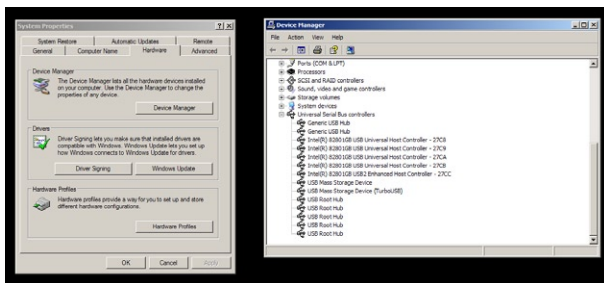


Fig.: 9

## Disinstallazione

Per rimuovere l'utilità Buffalo TurboUSB dal computer, fare clic su *Start* > *Programmi* > *BUFFALO* > *TurboUSB* > *Uninstaller* (Disinstallazione). Viene quindi avviata la schermata di disinstallazione. Fare clic su *Start* (Avvia) per avviare la disinstallazione. (Fig.: 10)

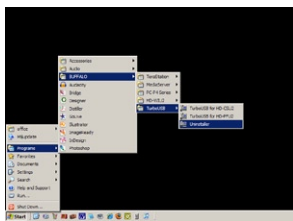


Fig.: 10



## **TurboUSB per Mac**

L'utilità Buffalo TurboUSB consente di migliorare in maniera significativa la velocità di trasferimento dati da e verso il disco rigido USB di Buffalo. Il software TurboUSB non influisce in alcun modo sugli altri dispositivi USB.

### **Installazione e utilizzo di TurboUSB**

1

1. Inserire il CD di Buffalo Technology nell'unità CD-ROM del computer.
2. Fare doppio clic su *TurboUSB.dmg*.
3. Passare alla directory "**TurboUSB**" sulla Scrivania e fare doppio clic su TurboUSBHDDInstall.
4. Al termine dell'installazione di Buffalo TurboUSB, fare clic su Riavvia\*.  
\*È necessario riavviare il computer Mac.

### **Verifica dell'attivazione dell'utilità TurboUSB**

2

Se l'utilità TurboUSB è attivata, l'icona del dispositivo di archiviazione USB verrà visualizzata come indicato.



## Marchio CE

Questo prodotto appartiene alla classe B. In un ambiente domestico, può causare interferenze radio. In tal caso l'utente dovrà adottare le misure adeguate.

## Informazioni sull'ambiente

- L'apparecchio acquistato richiede l'estrazione e l'impiego di risorse naturali per la sua produzione.
- L'apparecchio può contenere sostanze nocive alla salute e all'ambiente.
- Per evitare la dispersione nell'ambiente di queste sostanze e ridurre l'impiego di risorse naturali, consigliamo di adoperare il sistema di smaltimento più appropriato.
- I sistemi di smaltimento consentono il riutilizzo o il riciclo appropriato della maggior parte dei materiali dell'apparecchio.
- Il simbolo barrato del raccoglitore di rifiuti invita a utilizzare questi sistemi.



- Per ulteriori informazioni sui sistemi di raccolta, riciclo e riutilizzo, contattare l'ente amministrativo locale e regionale addetto allo smaltimento dei rifiuti.

## Dettagli di contatto

### Indirizzo

Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
Regno Unito

### Informazioni generali

E-mail

[sales@buffalo-technology.com](mailto:sales@buffalo-technology.com)

### Assistenza tecnica

Orario del servizio help desk

lun. - gio. 9.00 - 18.00

ven. 9.00 - 16.30

Telefono

+353 61 70 80 50

Telefono (solo Regno Unito)

08712 50 12 60

E-mail

[helpdesk@buffalo-technology.ie](mailto:helpdesk@buffalo-technology.ie)

## MiniStation Serie HD-PFU2

### Contenido del paquete

Gracias por adquirir una MiniStation de Buffalo.

Contenido del paquete:

- MiniStation
- Cavo 5V USB power
- Cable USB 2.0
- Guía de instalación rápida
- Declaración de garantía

### Instalación

1

Conecte uno de los cables USB incluidos al puerto USB de la parte posterior de la MiniStation. Conecte el cable USB en un puerto USB del ordenador o del dispositivo con el que vaya a utilizar la DriveStation. (Fig: 1)

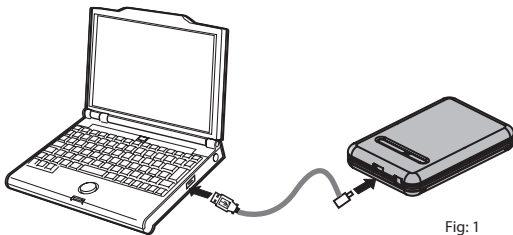


Fig: 1

MiniStation se instalará automáticamente.

En un ordenador con Windows, podrá acceder a la nueva unidad en Mi PC. De forma predeterminada, se le asignará la primera letra de unidad disponible y el nombre "HD-PFU2". En un Mac, la nueva unidad aparecerá en el escritorio.

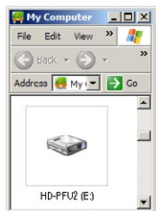


Fig. 2



Fig. 3

**Formatear**

De forma predeterminada, la MiniStation se formatea con FAT32, lo que permite que se pueda utilizar con los sistemas operativos OS X, Windows y Linux. Si va a utilizarla con programas que generan archivos de un tamaño superior a 4 GB, como software de copia de seguridad o de edición de vídeos, reformatee la MiniStation como una unidad NTFS (Windows), una unidad extendida Mac OS (Mac), o una unidad XFS (Linux).

**Recogida de cable**

Cuando no utilice la unidad, recoja el cable envolviéndolo alrededor de la unidad y fijándolo como se muestra en la figura.

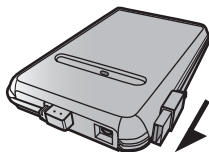


Fig. 4

La MiniStation incluye diversas utilidades opcionales.

La utilidad **TurboUSB** mejora la velocidad de transferencia de datos de su MiniStation.

**Memeo AutoBackup** sirve para hacer copias de seguridad de documentos, archivos multimedia y otros archivos de su PC con Windows en la MiniStation. Su MiniStation incluye una licencia para el uso de Memeo en un único PC o estación de trabajo. Para obtener más información sobre la instalación y el uso de Memeo, consulte la documentación del producto. Como con otros programas de copia de seguridad, reformatee la MiniStation con NTFS antes de utilizar el software de copia de seguridad de Memeo.

**Disk Formatter** podrá reformatear con facilidad su MiniStation.

**SecureLockWare** cifra los datos de su MiniStation, lo que impide que otras personas accedan a los datos.

Para saber más acerca de la instalación y el uso de estas utilidades, haga clic en *View User manual* (Ver manual de usuario).

La utilidad TurboUSB de Buffalo puede mejorar sensiblemente las velocidades de transferencia de datos del disco duro USB de Buffalo. Esta utilidad no se puede usar con otros dispositivos USB.

Para poder usar la utilidad TurboUSB es necesario *habilitarla*. En el menú *Inicio*, elija *Programas > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2* (TurboUSB para HD-PFU2) (Fig: 5).

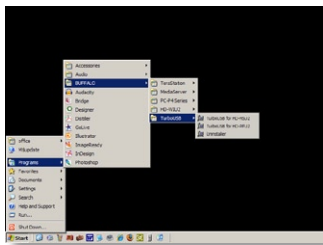


Fig: 5

Haga clic en *Enable* (Habilitar) y siga las instrucciones (Fig: 6).

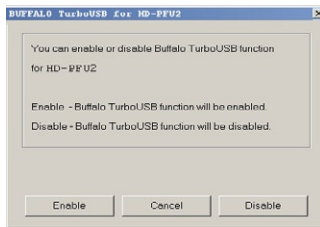


Fig: 6

Una vez finalizado el asistente deberá desconectar la unidad MiniStation haciendo clic en el icono "Quitar hardware con seguridad" de la bandeja de notificación (que se encuentra en la barra de tareas) (Fig: 6). Cuando el sistema se lo indique, desconecte y vuelva a conectar el cable USB del PC para completar la activación de TurboUSB.

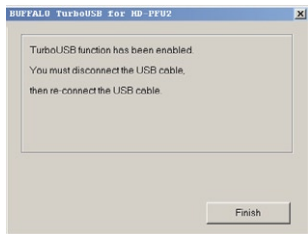


Fig: 7



Fig: 8

También puede deshabilitar TurboUSB desde la misma ventana; para ello, haga clic en *Disable* (Deshabilitar) y siga los pasos indicados (Fig: 7). Deberá entonces desconectar el disco duro USB y volver a conectarlo para finalizar el proceso. Utilice el asistente "Quitar hardware con seguridad" para liberar la unidad antes de desconectarla.

Para comprobar si la utilidad TurboUSB está habilitada, haga clic con el botón derecho en *Mi PC* y elija *Propiedades > Hardware > Administrador de dispositivos > Controladores de bus serie universal (USB)*. Si la utilidad TurboUSB está habilitada, el sistema mostrará "(TurboUSB)" junto al nombre del dispositivo de almacenamiento USB (Fig: 9).

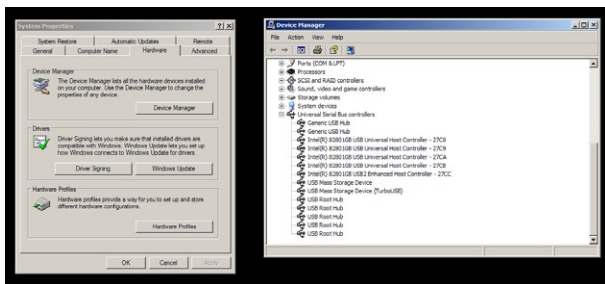


Fig: 9

## Desinstalación

Para eliminar la utilidad TurboUSB de Buffalo del ordenador, haga clic en *Inicio > Programas > BUFFALO > TurboUSB > Uninstaller* (Desinstalador). Se abrirá la pantalla de desinstalación. Haga clic en *Inicio* para ejecutar la desinstalación. (Fig: 10)

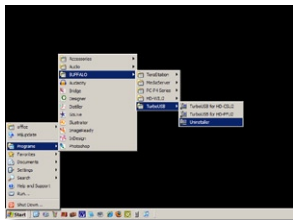


Fig: 10



## **TurboUSB para Mac**

La utilidad TurboUSB de Buffalo puede mejorar sensiblemente las velocidades de transferencia de datos del disco duro USB de Buffalo. El software TurboUSB no actúa sobre otros dispositivos USB.

### **Instalación y uso de TurboUSB**

1

1. Introduzca el CD de Buffalo Technology en la unidad de CD del ordenador.
2. Haga doble clic en *TurboUSB.dmg*.
3. Vaya a la carpeta "**TurboUSB**" del Escritorio y haga doble clic en TurboUSBHDDInstall.
4. Después de instalar el software TurboUSB de Buffalo, haga clic en Reiniciar.\*  
\* *Debe reiniciar su Mac.*

### **¿Está habilitada la utilidad TurboUSB?**

2

Si está habilitada la utilidad TurboUSB, el icono de su dispositivo de almacenamiento USB se mostrará según se indica.



### **Advertencia sobre la marca CE**

Este es un producto de Clase B. En entornos domésticos, este producto puede provocar interferencias radioeléctricas. En tal caso, se puede exigir al usuario que tome las medidas oportunas.

### **Información medioambiental**

- Para la fabricación de este equipo han sido necesarios la extracción y el uso de recursos naturales.
- El equipo podría contener sustancias peligrosas que podrían afectar a la salud y al medio ambiente.
- Para evitar la difusión de estas sustancias en el entorno y disminuir el derroche de los recursos naturales, le sugerimos que utilice los sistemas de reciclaje adecuados.
- Cuando su dispositivo llegue al fin de su vida útil, la mayor parte de los materiales empleados en su fabricación se reutilizarán o reciclarán de modo adecuado a través de estos sistemas de reciclaje.
- El símbolo del contenedor de basura tachado le invita a usar dichos sistemas.



- Si necesita más información sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje, póngase en contacto con su administración local o regional de recogida de basura.

### **Información de contacto**

#### **Dirección:**

*Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
Reino Unido*

#### **Consultas generales:**

Correo electrónico: *sales@buffalo-technology.com*

#### **Asistencia técnica:**

Horario de atención: *De lunes a jueves de 9.00 a 18.00  
viernes de 9.00 a 16.30*

Teléfono: *+353 61 70 80 50*

Teléfono (sólo Reino Unido): *08712 50 12 60*

Correo electrónico: *helpdesk@buffalo-technology.ie*

## MiniStation Série HD-PFU2

### Conteúdo da Embalagem

Obrigado por adquirir uma Buffalo MiniStation.

Conteúdo da embalagem:

- MiniStation
- Cabo 5V USB power
- Cabo USB 2.0
- Guia de Configuração Rápida
- Declaração de Garantia

### Instalação

1

Ligue um dos cabos USB incluídos na porta USB na parte de trás da MiniStation. Ligue o cabo USB à porta USB no computador ou dispositivo ao qual a DriveStation está a ser adicionada. (Fig: 1)

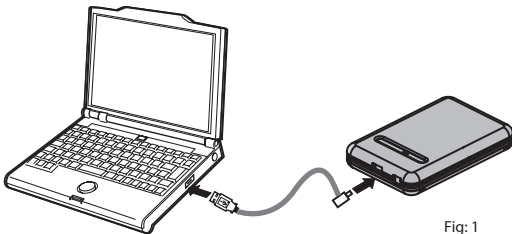


Fig: 1

A MiniStation instala-se automaticamente.

Num computador Windows, a nova unidade estará disponível em O meu computador. Por predefinição, utilizará a primeira letra disponível para a unidade e será chamada HD-PFU2. Num Mac, a nova unidade aparecerá no ambiente de trabalho.

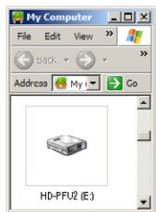


Fig: 2



Fig: 3

**Formato**

Por predefinição, a MiniStation é formatada com FAT32, o que permite utilizá-la com sistemas operativos OS X, Windows e Linux. Se tenciona utilizá-la com programas que gerem ficheiros com tamanho superior a 4GB, como software de cópia de segurança ou edição de vídeos, reformate a MiniStation como unidade NTFS (Windows), unidade expandida Mac OS (Mac) ou unidade XFS (Linux).

**Cabo de enrolar**

Quando não estiver a utilizar a MiniStation, pode enrolar o respectivo cabo à volta da unidade e encaixá-lo no lugar como se mostra.

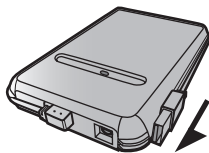


Fig: 4

A MiniStation inclui vários utilitários opcionais.

O utilitário **TurboUSB** melhora a velocidade de transferência de ficheiros da MiniStation.

**Memeo AutoBackup** está disponível para fazer cópias de segurança de documentos, ficheiros multimédia e outros ficheiros de um computador com sistema operativo Windows para a MiniStation. A MiniStation inclui uma licença para utilizar o software Memeo num único computador ou estação de trabalho. Consulte a documentação do software Memeo para mais informações sobre instalação e utilização. Tal como com os programas de cópia de segurança, deve reformatar a MiniStation com NTFS antes de utilizar o software Memeo de cópia de segurança.

**Disk Formatter** permite reformatar facilmente a MiniStation.

**SecureLockWare** encripta os dados da MiniStation, impedindo o acesso de terceiros aos dados.

Para obter mais informações sobre a instalação e utilização destes utilitários, clique em *View User Manual* (Ver Manual do Utilizador).

O utilitário Buffalo TurboUSB pode melhorar substancialmente as velocidades de transferência de dados de e para a sua unidade de disco rígido USB da Buffalo. O utilitário não pode ser utilizado com outros dispositivos USB.

Para utilizar o TurboUSB, é necessário *activá-lo*. No menu *Iniciar*, seleccione *Programas > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2*. (Fig: 5)

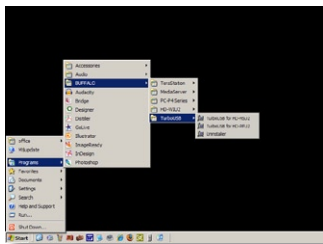


Fig: 5

Clique em *Activar* e siga as instruções apresentadas. (Fig: 6)

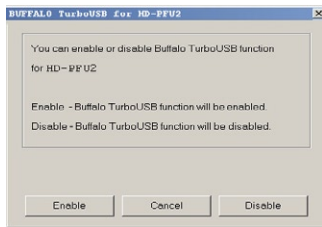



Fig: 6

Quando o assistente terminar, tem de desligar a MiniStation, clicando no ícone "Remover o hardware com segurança"  no tabuleiro do sistema (localizado na barra de tarefas) (Fig: 6). Quando indicado, desligue e volte a ligar o cabo USB do PC para finalizar a activação do TurboUSB.

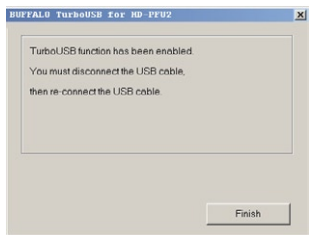


Fig: 7

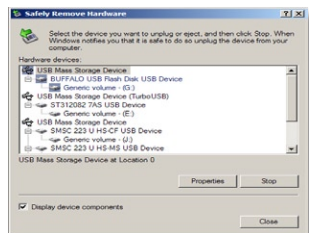


Fig: 8

Também pode desactivar o TurboUSB a partir da mesma janela, clicando em *Desactivar* e seguindo as instruções apresentadas (Fig: 7). Em seguida, tem de desligar e voltar a ligar a unidade de disco rígido USB para finalizar o processo. Utilize o assistente "Remover hardware com segurança" para libertar a unidade antes de a desligar.

Para verificar se o TurboUSB está activado, clique com o botão direito do rato em *O meu computador* e seleccione *Propriedades > Hardware > Gestor de dispositivos > Controladores USB (Universal Serial Bus)*. Se o TurboUSB estiver activado, o dispositivo de armazenamento USB aparecerá com o texto "(TurboUSB)" acrescentado ao nome. (Fig: 9)

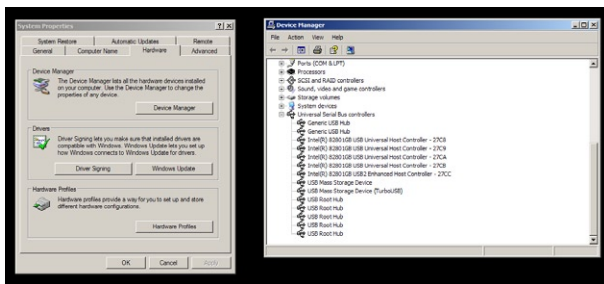


Fig: 9

Para remover o utilitário Buffalo TurboUSB do computador, clique em *Iniciar > Programas > BUFFALO > TurboUSB > Uninstaller*. Será iniciado um ecrã de desinstalação. Clique em *Iniciar* para executar a desinstalação. (Fig: 10)

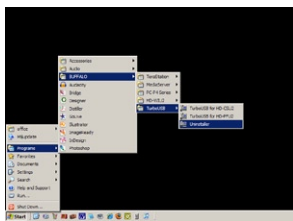


Fig: 10



## TurboUSB para Mac

O utilitário Buffalo TurboUSB pode trazer grandes melhorias às taxas de transferência de dados de e para a unidade de disco rígido USB da Buffalo. Os outros dispositivos USB não são afectados pelo software TurboUSB.

### Instalar e Utilizar o software TurboUSB

1

1. Introduza o CD da Buffalo Technology na unidade de CDs do computador
2. Faça duplo clique em *TurboUSB.dmg*.
3. Navegue até ao directório "**TurboUSB**" no Ambiente de trabalho e faça duplo clique em TurboUSBHDDInstall.
4. Quando o software Buffalo TurboUSB estiver instalado, clique em Reiniciar.\*  
\*É necessário reiniciar o Mac.

### O TurboUSB está activado?

2

Se o utilitário TurboUSB estiver activado, o ícone do dispositivo de armazenamento USB terá o aspecto indicado.



## **Aviso da Marca CE**

Isto é um produto de classe B. Num ambiente doméstico este produto pode provocar interferência de rádio pelo que o utilizador pode ter que tomar as medidas adequadas.

## **Informações Ambientais**

- O fabrico do equipamento que adquiriu exigiu a extracção e utilização de recursos naturais.
- O equipamento pode conter substâncias perigosas com impacto na saúde e no ambiente.
- Para impedir a disseminação dessas substâncias no ambiente e diminuir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos a utilização de sistemas take-back (recepção e reciclagem) apropriados.
- Os sistemas take-back reutilizam ou reciclam a maior parte dos materiais de equipamentos em fim de vida, de maneira saudável.
- O símbolo do contentor de lixo com rodado barrado com uma cruz, convida-o a utilizar esses sistemas.



- Caso necessite de mais informações sobre sistemas de recolha, reutilização e reciclagem, contacte as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

## **Detalhes de Contacto**

### **Endereço:**

*Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
United Kingdom*

### **Consultas Gerais:**

Correio electrónico

*sales@buffalo-technology.com*

### **Suporte Técnico:**

Horas de atendimento no Helpdesk

*Segunda a Quinta 9H00 - 18H00  
Sexta 9H00 - 16H30*

Telefone

*+353 61 70 80 50*

Telefone (Só RU)

*08712 50 12 60*

Correio electrónico

*helpdesk@buffalo-technology.ie*

## MiniStation HD-PFU2 serie

### Inhoud van het pakket

Bedankt voor uw aankoop van een Buffalo MiniStation.

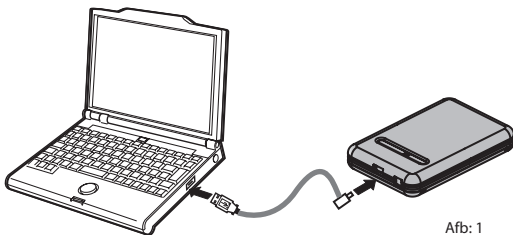
De verpakking bevat:

- MiniStation
- 5V power USB -kabel
- USB 2.0-kabel
- Beknopte installatiegids
- Garantieverklaring

### Installatie

1

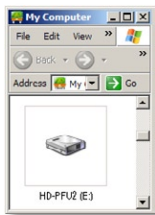
Sluit een van de meegeleverde USB-kabels aan op de USB-poort achter op de MiniStation. Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort op de computer of het apparaat waaraan u de DriveStation toevoegt. (Afb: 1)



Afb: 1

De MiniStation wordt automatisch geïnstalleerd.

Op een Windows-computer is de nieuwe schijf beschikbaar in Deze computer. Standaard zal hiervoor de eerst beschikbare stationsletter worden gebruikt. Het station krijgt als naam 'HD-PFU2'. Bij een Mac verschijnt de nieuwe schijf op het bureaublad.



Afb. 2



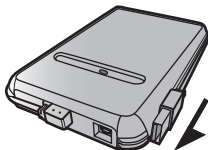
Afb. 3

**Formatteren**

De MiniStation is standaard geformatteerd met FAT32, waardoor deze met de besturingssystemen OS X, Windows en Linux gebruikt kan worden. Als u de MiniStation gaat gebruiken met programma's die bestandsgroottes van meer dan 4GB bevatten, zoals bijvoorbeeld software voor het maken van back-ups of video's, herformateer de DriveStation dan als NTFS-schijf (Windows), Mac OS Extended-schijf (Mac) of als XFS-schijf (Linux).

**Wikkelsnoer**

Wanneer u de MiniStation niet gebruikt, kunt u het snoer opslaan door het rond de unit te wikkelen en volgens de afbeelding vast te zetten.



Afb. 4

De MiniStation beschikt over verschillende optionele hulpprogramma's.

Het **TurboUSB** hulpprogramma voert gegevensoverdrachtssnelheden op voor uw MiniStation.

**Memeo AutoBackup** software kunt u gebruiken voor het maken van back-ups van documenten, multimediabestanden en andere bestanden van uw Windows-pc op de MiniStation. Uw MiniStation wordt geleverd met een licentie voor het gebruik van Memeo op één pc of werkstation. Zie de documentatie van Memeo voor meer informatie over de installatie en het gebruik van Memeo. Herformateer de MiniStation zoals bij alle back-upprogramma's met NTFS voor gebruik met back-upsoftware van Memeo.

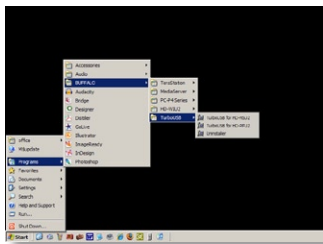
Met **Disk Formatter** kunt u uw MiniStation eenvoudig herformatteren.

**SecureLockWare** versleutelt de gegevens op uw MiniStation, om te voorkomen dat anderen toegang kunnen krijgen tot uw gegevens.

Voor meer informatie over de installatie en het gebruik van deze programma's klikt u op *View User Manual* (Gebruikershandleiding bekijken).

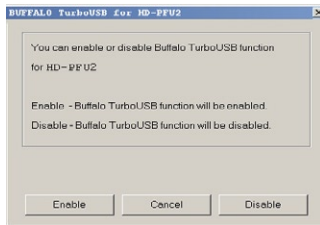
Het hulpprogramma Buffalo TurboUSB kan gegevensoverdrachtssnelheden van en naar uw Buffalo USB vaste schijf sterk versnellen. Het hulpprogramma kan niet worden gebruikt met andere USB-apparaten.

Als u TurboUSB wilt gebruiken, moet u het inschakelen (*enable*). Kies vanuit het menu *Start: Programma's > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2*. (Afb: 5)




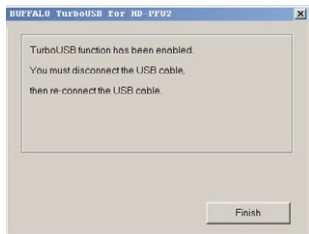
Afb: 5

Klik op *Enable* (inschakelen) en volg de instructies. (Afb: 6)



Afb: 6

Na voltooiing van de wizard moet u de verbinding met het MiniStation verbreken door te klikken op het pictogram 'Hardware veilig verwijderen'  in het systeemvak (op de taakbalk, rechts van de knoppen) (afb.: 6). Wanneer wordt aangegeven dat dit kan, verwijdert u de USB-kabel van uw pc en verbindt u deze er weer mee om de activering van TurboUSB te voltooien.



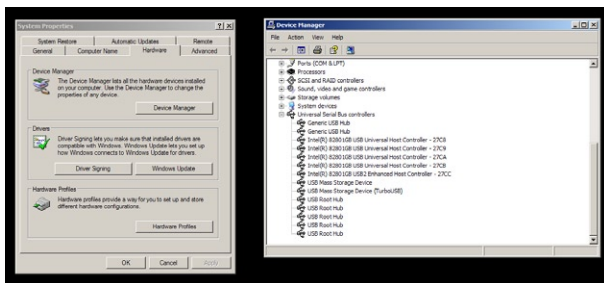
Afb: 7



Afb: 8

U kunt ook TurboUSB uit- en weer aanzetten vanuit hetzelfde venster door op *Disable* (uitschakelen) te klikken en de volgende stappen uit te voeren (afb: 7). Koppel vervolgens de USB-vaste schijf los en sluit deze weer aan om het proces te voltooien. Gebruik de wizard 'Hardware veilig verwijderen' om het station vrij te geven voordat u de stekker eruit haalt.

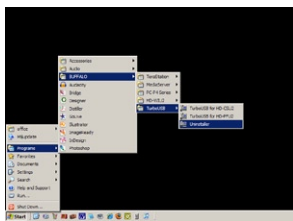
Als u wilt controleren of TurboUSB ingeschakeld is, klik dan met de rechtermuisknop op *Deze Computer* en kies *Eigenschappen* > *Hardware* > *Apparaatbeheer* > *Universal Serial Bus controllers*. Als TurboUSB ingeschakeld is, zal uw USB-opslagapparaat de toevoeging "(TurboUSB)" hebben. (Afb: 9)



Afb: 9

## Verwijderen

Als u het hulpprogramma Buffalo TurboUSB van uw computer wilt verwijderen, klik dan op *Start* > *Programma's* > *BUFFALO* > *TurboUSB* > *Uninstaller*. Hierdoor wordt een verwijderingsscherm gestart. Klik op *Start* om de verwijdering uit te voeren. (Afb: 10)



Afb: 10



## TurboUSB voor Mac

Het hulpprogramma Buffalo TurboUSB kan gegevensoverdrachtssnelheden van en naar uw Buffalo USB vaste schijf sterk versnellen. Andere USB-apparaten worden niet beïnvloed door TurboUSB-software.

### TurboUSB installeren en gebruiken

1

1. Plaats Buffalo Technology-cd in het cd-station van uw computer
2. Dubbelklik op *TurboUSB.dmg*.
3. Navigeer naar de directory "**TurboUSB**" op het bureaublad en dubbelklik op TurboUSBHDDInstall.
4. Klik na installatie van de Buffalo TurboUSB software op Opnieuw opstarten.\*  
\* *U moet uw Mac opnieuw opstarten.*

### Is TurboUSB ingeschakeld?

2

Als TurboUSB ingeschakeld is, zal het pictogram van uw USB-opslagapparaat er als in de afbeelding uitzien.



## Waarschuwing CE-teken

Dit is een klasse B-product. In een woonomgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waartegen de gebruiker dan eventueel afdoende maatregelen zal moeten treffen.

## Milieu-informatie

- Voor de productie van het apparaat dat u hebt aangeschaft, zijn natuurlijke rijkdommen gebruikt.
- Dit apparaat bevat mogelijk gevaarlijke stoffen die uw gezondheid en het milieu kunnen schaden.
- Om de verspreiding van deze stoffen in het milieu te voorkomen en de druk op natuurlijke rijkdommen te verminderen, raden we u aan de van toepassing zijnde recycleprocedures op te volgen.
- Zo worden de meeste materialen aan het einde van de levensduur van het apparaat op een verantwoorde manier opnieuw gebruikt of gerecycled.
- Met het pictogram met de doorgestreepte vuilnisbak vragen wij u van deze procedures gebruik te maken.



- Neem voor meer informatie over het afhalen, hergebruiken en recyclen van afval contact op met uw plaatselijke of regionale aanspreekpunt voor het recyclebeleid.

## Contactgegevens

### Adres:

Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
Verenigd Koninkrijk

### Algemene informatie:

E-mail

[sales@buffalo-technology.com](mailto:sales@buffalo-technology.com)

### Technische ondersteuning:

Openingstijden helpdesk

Maandag-donderdag 9:00 - 18:00 uur  
Vrijdag 9:00 - 16:30 uur

Telefoon

+353 61 70 80 50

Telefoon (alleen Verenigd Koninkrijk)

08712 50 12 60

E-mail

[helpdesk@buffalo-technology.ie](mailto:helpdesk@buffalo-technology.ie)

## MiniStation HD-PFU2 Series

### Förpackningens innehåll

Tack för att du har valt att köpa en Buffalo MiniStation.

Förpackningens innehåll:

- MiniStation
- USB-kabel 5V power
- USB-kabel 2.0
- Snabbguide
- Garantiinformation

### Installation

1

Anslut en av de medföljande USB-kablarna till USB-porten på baksidan av MiniStation. Anslut USB-kabeln till USB-porten på den dator eller enhet du kopplar in DriveStation-enheten till. (Bild: 1)

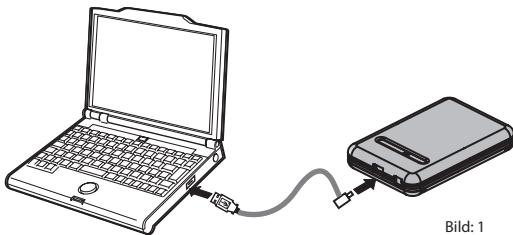


Bild: 1

MiniStation installeras automatiskt.

På en Windows-dator kommer den nya enheten att finnas tillgänglig i Den här datorn. Den kommer som standard att tilldelas den första tillgängliga enhetsbeteckningen och ha namnet HD-PF U2. På en Mac kommer den nya enheten att visas på skrivbordet.

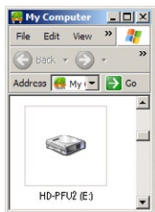


Fig: 2



Fig: 3

MiniStation är som standard formaterad med FAT32 och kan därför användas med OS X-, Windows- och Linux-operativsystem. Om du ska använda den med program som genererar filer större än 4GB, som t.ex. programvara för säkerhetskopiering eller videoredigering, ska MiniStation omformateras som en NTFS-enhet (Windows), en Mac OS Extended-enhet (Mac), eller en XFS-enhet (Linux).

När den inte används kan MiniStations sladd lindas om enheten och fästas på plats enligt illustration.

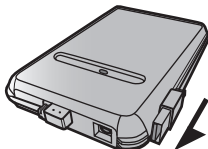


Fig: 4

MiniStation innehåller flera valfria verktyg.

Verktyget **TurboUSB** förbättrar överföringshastigheten för MiniStation.

**Memeo AutoBackup** kan användas till att säkerhetskopiera dokument, multimediafiler och andra filer från en Windows-PC till MiniStation. Med MiniStation medföljer en licens för användning av Memeo på en enkel PC eller arbetsstation. I dokumentationen för Memeo finns mer information om hur du installerar och använder Memeo. Du ska, som med alla säkerhetskopieringsprogram, omformatera MiniStation med NTFS innan du använder den med Memeo-programvara för säkerhetskopiering.

Med **Disk Formatter** kan du enkelt omformatera MiniStation.

**SecureLockWare** krypterar datan på MiniStation så att ingen annan får åtkomst till datan.

Klicka på *View User Manual* om du vill veta mer om hur du installerar och använder dessa verktyg.

Verktyget Buffalo TurboUSB kan öka dataöverföringshastigheten märkbart för din Buffalo USB hårddisk. Verktyget kan inte användas med andra USB-enheter.

För att använda TurboUSB, måste du först *aktivera* den. Från Start-menyn väljer du *Program > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2*. (Bild: 5)

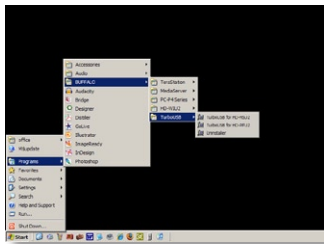


Bild: 5

Klicka på *Enable* och följ anvisningarna. (Bild: 6)

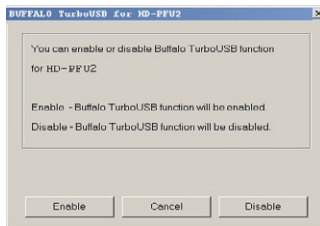


Bild: 6

När guiden är klar måste du koppla från MiniStation genom att klicka på ikonen 'Säker borttagning av maskinvara' i systemfältet (i uppgiftsfältet) (Bild: 6). När detta meddelande visas tar du bort och kopplar in USB-kabeln från din dator för att slutföra aktiveringen av TurboUSB.

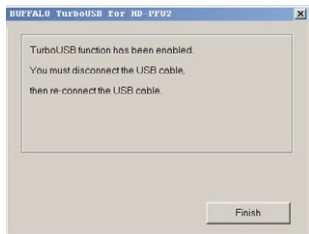


Bild: 7

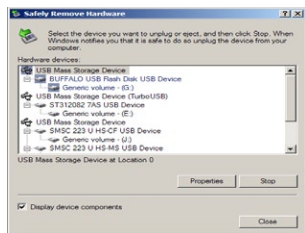


Bild: 8

Du kan även slå av TurboUSB från samma fönster genom att klicka på *Disable* och följa stegen (Bild: 7). Sedan måste du koppla ur och återansluta USB-hårddisken för att slutföra processen. Använd guiden för 'Säker borttagning av maskinvara' för att aktivera drivrutinen innan du kopplar ur den.

För att kontrollera om TurboUSB är aktiverad högerklickar du på *Den här datorn* och väljer *Egenskaper > Maskinvara > Enhetshanteraren > USB-styrenheter (Universal Serial Bus)*. Om TurboUSB är aktiverad visas din USB-lagringsplats med meddelandet "(TurboUSB)" intill. (Bild: 9)

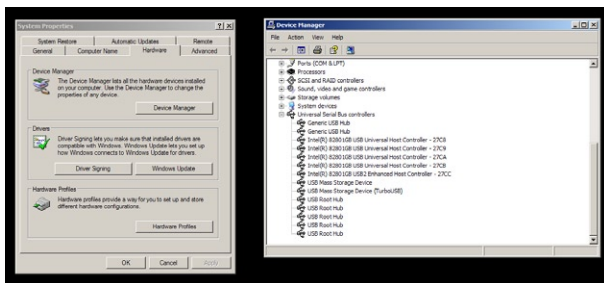


Bild: 9

För att ta bort verktyget Buffalo TurboUSB från datorn klickar du på *Start > Program > BUFFALO > TurboUSB > Avinstallera*. Då öppnas en avinstallationsskärm. Klicka på *Start* för att köra avinstalleringen. (Bild: 10)

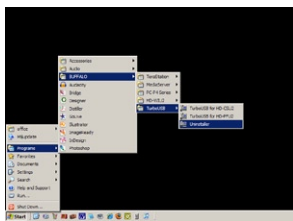


Bild: 10



## TurboUSB för Mac

Med verktyget Buffalo TurboUSB kan du öka dataöverföringshastigheten väsentligt till och från din Buffalo USB-hårddisk. Övriga USB-enheter påverkas inte av TurboUSB-programmet.

### Installation och användning av TurboUSB

1

1. Mata in Buffalo Technology-CD:n i datorns CD-enhet.
2. Dubbelklicka på filen *TurboUSB.dmg*.
3. Gå till katalogen **TurboUSB** och dubbelklicka på TurboUSBHDDInstall.
4. När du har installerat programmet Buffalo TurboUSB klickar du på Starta om.\*

\* Du måste starta om din Mac-dator.

### Är TurboUSB aktiverat?

2

Om TurboUSB är aktiverat ser ikonen för din USB-lagringsenhet ut på det här sättet.



## CE-märkesvarning

Det här är en klass B-produkt. I hemmiljö kan produkten orsaka radiostörningar, vilket kan tvinga användaren att vidta adekvata åtgärder.

## Miljöinformation

- Den utrustning du har köpt har krävt att man utvunnit och använt naturtillgångar vid tillverkning.
- Utrustningen kan innehålla skadliga ämnen som kan påverka hälsan och miljön.
- För att undvika att dessa ämnen sprids i miljön och för att minska trycket på naturens resurser ber vi dig att utnyttja tillämpliga återvinningssystem.
- Vid återvinningen återanvänds eller återvinns de flesta material i den uttjänta utrustningen på ett säkert sätt.
- Den överkursade soptunnesymbolen uppmanar dig att använda dessa system.



- Om du vill ha mer information om insamling, återanvändning och återvinning, ber vi att du kontaktar din lokala miljöförvaltning.

## Kontaktinformation

### Adress:

Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
United Kingdom

### Allmänna frågor:

E-post

[sales@buffalo-technology.com](mailto:sales@buffalo-technology.com)

### Teknisk support:

Helpdeskens öppettider

Måndag-torsdag 9:00 – 18:00  
Fredag 9:00 - 16:30

Telefon

+353 61 70 80 50

Telefon (endast Storbritannien)

08712 50 12 60

E-post

[helpdesk@buffalo-technology.ie](mailto:helpdesk@buffalo-technology.ie)

## MiniStation i HD-PFU2-serien

### Innholdet i pakken

Takk for at du har kjøpt en MiniStation fra Buffalo.

Pakken inneholder:

- MiniStation
- USB -kabel 5v power
- USB 2.0-kabel
- Hurtigguide for installasjon
- Garantierklæring

### Installasjon

1

Koble en av de medfølgende USB-kablene til USB-porten bak på MiniStation-enheten. Koble USB-kabelen til datamaskinen eller en annen enhet du utvider med DriveStation. (Fig: 1)

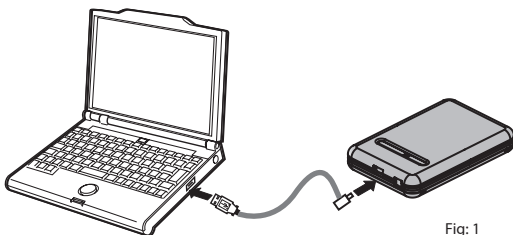


Fig: 1

MiniStation installeres automatisk.

På en Windows-maskin blir den nye stasjonen tilgjengelig under Min datamaskin. Den første tilgjengelige stasjonsbokstaven blir brukt som standard, og den får navnet HD-PFU2. På en Mac vises den nye stasjonen på skrivebordet.

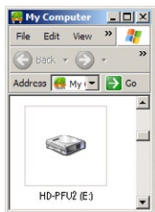


Fig. 2



Fig. 3

MiniStation formateres som standard med FAT32, slik at stasjonen kan brukes sammen operativsystemene OS X, Windows og Linux. Dersom du skal bruke stasjonen sammen med programmer som oppretter større filer enn 4 GB, for eksempel programmer for sikkerhetskopiering eller videoredigering, må du reformatere MiniStation som NTFS-stasjon (Windows), som Mac OS Extended-stasjon (Mac) eller som XFS-stasjon (Linux).

Når den ikke er i bruk, kan du kveile ledningen rundt MiniStation og feste den som vist.

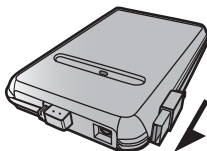


Fig. 4

DriveStation inneholder en rekke valgfrie verktøy.

**TurboUSB** øker overføringshastigheten til MiniStation.

**Memeo AutoBackup** gjør det mulig å sikkerhetskopiere dokumenter, multimediefiler og andre filer fra Windows-PC-en til MiniStation. En lisens som muliggjør bruk av Memeo på én enkelt PC eller arbeidsstasjon, følger med MiniStation. Du finner mer informasjon om installering og bruk av Memeo i Memeo-dokumentasjonen. Reformatert MiniStation til NTFS før du bruker stasjonen sammen med Memeo-programmet.

**Disk Formatter** lar deg enkelt omformate MiniStation.

**SecureLockWare** krypterer dataene på MiniStation for å hindre at andre får tilgang til dem.

Klikk på *Vis bruksanvisning* for å lese mer om installering og bruk av disse verktøyene.

TurboUSB-verktøyet fra Buffalo kan sørge for atskillig bedre dataoverføringshastighet til og fra USB-harddisken fra Buffalo. Verktøyet kan ikke brukes sammen med andre USB-innretninger.

TurboUSB må *aktiveres* før bruk. Velg *Programmer > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2* fra startmenyen. (Fig: 5)

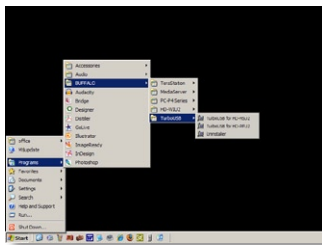


Fig: 5

Klikk på *Enable (Aktiver)*, og følg instruksene. (Fig: 6)

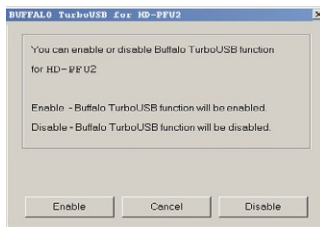



Fig: 6

Når veiviseren er ferdig, må MiniStation kobles fra ved hjelp av "Safely Remove Hardware"-ikonet  (Sikker fjerning av maskinvare) i systemstatusfeltet på verktøylinjen (fig: 6). Ta USB-kabelen ut av PC-en når det gis beskjed om det, og sett den i igjen for å fullføre aktiveringen av TurboUSB.

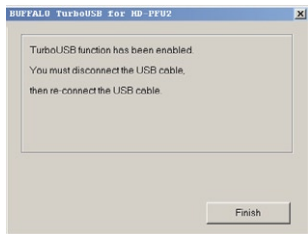


Fig: 7



Fig: 8

TurboUSB kan også slås av fra samme vindu. Klikk på *Disable (Deaktiver)*, og følg trinnene (fig: 7). USB-harddisken må deretter slås av og på, slik at prosessen fullføres. Bruk "Safely Remove Hardware"-veiviseren (Sikker fjerning av maskinvare) til å løse disken før den kobles fra.

Høyreklikk på *Min Datamaskin*, og velg *Egenskaper* > *Maskinvare* > *Enhetsbehandling* > *Universal seriell busskontrollerer*. Hvis TurboUSB er aktivert, får USB-lagringseenheten "(TurboUSB)" lagt til navnet. (Fig: 9)

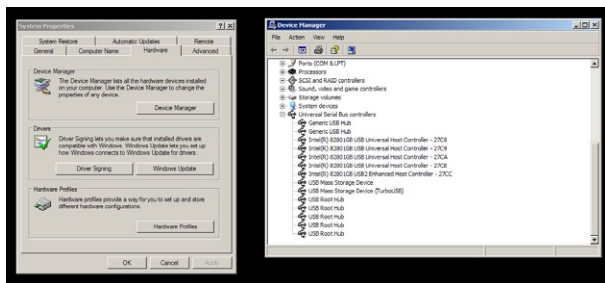


Fig: 9

Klikk på *Start* > *Programmer* > *BUFFALO* > *TurboUSB* > *Uninstaller* (*Avinstallasjonsprogram*) for å fjerne Turbo-USB-verktøyet fra Buffalo fra datamaskinen. Da startes et avinstallasjonsskjerm bilde. Klikk på *Start* for å kjøre avinstallasjonen. (Fig: 10)

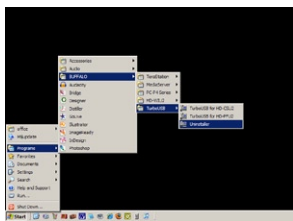


Fig: 10



## TurboUSB for Mac

TurboUSB-verktøyet fra Buffalo kan sørge for atskillig bedre dataoverføringshastighet til og fra USB-harddisken fra Buffalo. TurboUSB-programvaren påvirker ikke andre USB-enheter.

### Installasjon og bruk av TurboUSB

1

1. Sett inn CD-en fra Buffalo Technology i datamaskinens CD-spiller
2. Dobbeltklikk på *TurboUSB.dmg*.
3. Bla deg frem til "**TurboUSB**"-mappen på skrivebordet og dobbeltklikk på TurboUSBHDDInstall.
4. Etter at Buffalo TurboUSB-programvaren er installert klikker du på Omstart.\*  
\* *Mac-en må startes på nytt.*

### Er TurboUSB aktivert?

2

Hvis TurboUSB er aktivert, vil ikonet for USB-lagringenheten se ut som vist.



### **CE-merkeadvarel**

Dette er et Klasse B-produkt. Bruk av dette produktet i et hjemmemiljø kan føre til interferens for radiokommunikasjon. I så fall kan det kreves at brukeren foretar egnede tiltak.

### **Miljøinformasjon**

- Det var nødvendig med utvinning og bruk av naturressurser for å produsere dette produktet.
- Utstyret kan inneholde stoffer som kan skade helse og miljø.
- For å unngå å forurense miljøet med slike stoffer og for å spare naturressurser vil vi anbefale at du benytter deg av returordningen for elektronisk avfall.
- Ordningen for innlevering av elektronisk avfall innebærer at mesteparten av materialene som utstyret er laget av, blir resirkulert.
- Sjøpøkkasse-symbolet er en påminnelse om å bruke denne ordningen.



- Hvis du vil vite mer om innlevering, gjenbruk og resirkulering av elektronisk avfall, kan du ta kontakt med kommunens renovasjonsetat.

### **Kontaktinformasjon**

#### **Adresse:**

*Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
Storbritannia*

#### **Generelle forespørsler:**

E-post

*sales@buffalo-technology.com*

#### **Teknisk brukerstøtte:**

Kundeservice, åpningstider

*Mandag-tirsdag 09.00–18.00  
Fredag 09.00–16.30*

Telefon

*+353 61 70 80 50*

Telefon (bare Storbritannia)

*08712 50 12 60*

E-post

*helpdesk@buffalo-technology.ie*

## MiniStation HD-PFU2 Series

### Pakkens indhold

Tak, fordi du har købt en Buffalo MiniStation.

Pakkens indhold:

- MiniStation
- USB -kabel 5V power
- USB 2.0-kabel
- Hurtig installationsvejledning
- Garantierklæring

### Installation

1

Sæt et af de medfølgende USB-kabler i USB-indgangen bag på MiniStation. Sæt USB-kablet i USB-porten på den computer eller enhed, som du tilføjer DriveStation til.(Fig: 1)

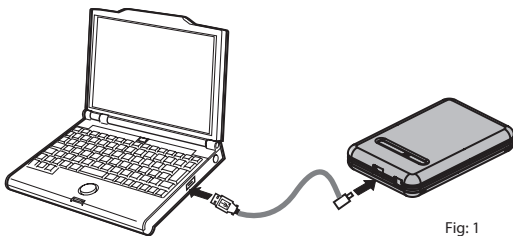


Fig: 1

MiniStation bliver automatisk installeret.

DA

På en Windows-computer vil det nye drev være tilgængeligt under Denne computer. Som standard vil drevet blive tildelt det første ledige bogstav og blive kaldt HD-PFU2. På en Mac vises det nye drev på skrivebordet.

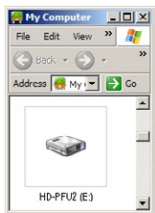


Fig. 2



Fig. 3

**Format**

MiniStation er som standard formateret med FAT32, så den kan bruges sammen med OS X-, Windows- og Linux-operativsystemer. Hvis du skal bruge den sammen med programmer, som genererer filer, som er større en 4 GB, f.eks. software til sikkerhedskopiering eller videoredigering, skal du omformatere MiniStation som et NTFS-drev (Windows), et Mac OS Extended-drev (Mac) eller et XFS-drev (Linux).

**Opbevaring af ledning**

Når den ikke er i brug, kan ledningen til MiniStation vikles om enheden og klikkes på plads som vist.

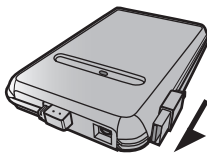


Fig. 4

MiniStation indeholder flere ekstra værktøjer.

Værktøjet **TurboUSB** forbedrer hastigheden for dataoverførsler på MiniStation.

**Memeo AutoBackup** kan bruges til at sikkerhedskopiere dokumenter, multimediefiler og andre filer fra en Windows-pc til MiniStation. Pakken med MiniStation indeholder en licens til at bruge Memeo på en enkelt pc eller arbejdsstation. I dokumentationen til Memeo kan du finde flere oplysninger om, hvordan du installerer og bruger softwaren. Som med andre sikkerhedskopieringsprogrammer skal du omformatere MiniStation med NTFS, før du bruger den sammen med softwaren Memeo.

Med **Disk Formatter** kan du nemt omformatere din MiniStation.

**SecureLockWare** krypterer data på MiniStation for at forhindre, at andre får adgang til dataene.

Du kan læse mere om, hvordan du installerer og bruger disse værktøjer, ved at klikke på *View User Manual* (Vis brugervejledning).

Programmet Buffalo TurboUSB kan forbedre dataoverførselshastigheden til og fra Buffalo USB-harddisken væsentligt. Programmet kan ikke bruges sammen med andre USB-enheder.

Du skal først *aktivere* TurboUSB for at kunne bruge det. Vælg *Programmer > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2* fra menuen *Start*. (Fig.: 5)

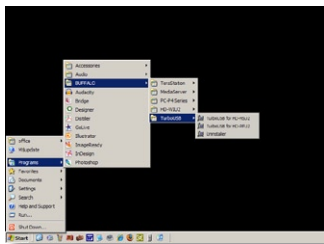


Fig.: 5

Klik på *Enable* (aktiver), og følg instruktionerne. (Fig.: 6)

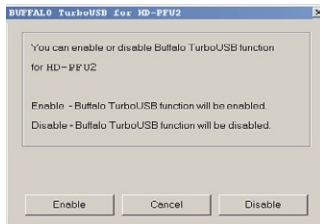



Fig.: 6

Når guiden er færdig, skal du afbryde forbindelsen til MiniStation ved at klikke på ikonet "Sikker fjernelse af hardware"  på proceslinjen (Fig.: 6). Når det er gjort, skal du fjerne USB-kablet fra pc'en og tilslutte det igen for at færdiggøre aktiveringen af TurboUSB.

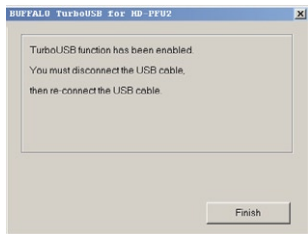


Fig.: 7



Fig.: 8

Du kan også slukke TurboUSB i det samme vindue ved at klikke på *Disable* (deaktiver) og følge trinnene (Fig.: 7). Du skal så frakoble USB-harddisken og tilslutte den igen for at fuldføre aktiveringen. Brug guiden "Sikker fjernelse af hardware" til at frigøre drevet, inden det frakobles.

Du kan kontrollere, om TurboUSB er aktiveret ved at højreklikke på *Denne computer* og vælge *Egenskaber > Hardware > Enhedshåndtering > USB-controllere*. Hvis TurboUSB er aktiveret, vil USB-lagringsenheden indeholde "(TurboUSB)" i navnet. (Fig.: 9)

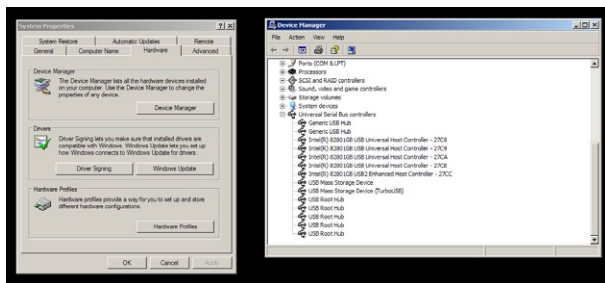


Fig.: 9

Du kan fjerne Buffalo TurboUSB-programmet fra computeren ved at klikke på *Start > Programmer > BUFFALO > TurboUSB > Uninstaller*. Dette åbner et afinstallations-skærmbillede. Klik på *Start* for at starte afinstallationen. (Fig.: 10)

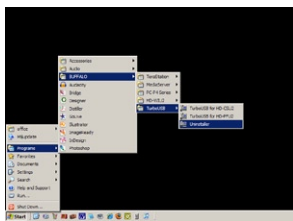


Fig.: 10



## TurboUSB til Mac

Programmet Buffalo TurboUSB kan forbedre dataoverførselshastigheden til og fra Buffalo USB-harddisken væsentligt. Andre USB-enheder påvirkes ikke af TurboUSB-softwaren.

### Installation og brug af TurboUSB

1

1. Indsæt Buffalo Technology-cd'en i cd-drevet på computeren
2. Dobbeltklik på *TurboUSB.dmg*.
3. Naviger til mappen "**TurboUSB**" på skrivebordet, og dobbeltklik på TurboUSBHDDInstall.
4. Klik på Genstart, efter at Buffalo TurboUSB-softwaren er installeret.\*  
\*Du skal genstarte Mac'en.

### Er TurboUSB aktiveret?

2

Hvis TurboUSB er aktiveret, ser ikonet for USB-lagerenheden ud som vist.



## CE-mærkning

Dette er et produkt i klasse B. I et privat miljø kan dette produkt forårsage radiointerferens, og i dette tilfælde kan det kræves, at brugeren tager passende forholdsregler.

## Miljømæssige oplysninger

- Det udstyr, du har købt, er fremstillet af naturligt udvundne materialer og ressourcer.
- Udstyret kan indeholde sundhedsskadeligt materiale, der kan have en skadelig effekt på helbred og miljø.
- For at undgå spredning af disse stoffer i miljøet og minimere den miljømæssige belastning opfordrer vi til anvendelse af de eksisterende genbrugsordninger.
- Genbrugsordningerne sørger for at genbruge flest mulige dele af udstyret på en miljømæssigt forsvarlig måde.
- Det overstregede skralspandssymbol opfordrer til at gøre brug af genbrugsordningen.



- Kontakt din lokale genbrugsstation for at få flere oplysninger om indsamling og genbrugsordninger.

## Kontaktoplysninger

**Adresse:** Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
Storbritannien

### Generelle spørgsmål:

E-mail [sales@buffalo-technology.com](mailto:sales@buffalo-technology.com)

### Teknisk support:

Åbningstider i helpdesk *Mandag-torsdag 10.00 – 19.00*

*Fredag 10.00 – 17.30*

Telefon +353 61 70 80 50

Telefon (kun GB) 08712 50 12 60

E-mail [helpdesk@buffalo-technology.ie](mailto:helpdesk@buffalo-technology.ie)

## MiniStation HD-PFU2 -sarja

### Pakkauksen sisältö

Kiitos, kun ostit Buffalo MiniStationin.

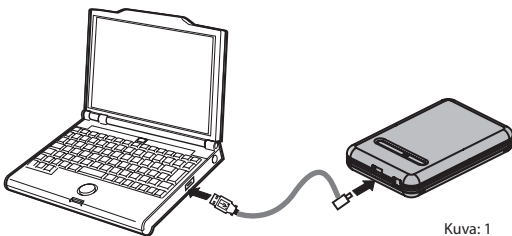
Pakkauksen sisältö:

- MiniStation
- USB -kaapeli 5V power
- USB 2.0 -kaapeli
- Pika-asennusopas
- Ilmoitus takuusta

### Asennus

1

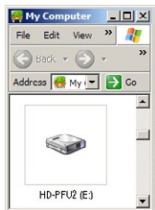
Kytke yksi laitteen mukana toimitetuista USB-kaapelista MiniStation-aseman takanaolevaan USB-porttiin. Kytke USB-kaapeli tietokoneen USB-porttiin tai laitteeseen, johon DriveStation asennetaan. (Kuva:1)



Kuva: 1

MiniStation asennetaan automaattisesti.

Windows-tietokoneessa uusi asema on kohdassa Oma tietokone. Laite valitsee oletusarvoisesti ensimmäisen käytettävissä olevan asemakirjaimen, ja sen nimeksi määritetään HD-PFU2. Mac-tietokoneessa uusi asema näkyy työpöydällä.



Kuva 2



Kuva 3

## Alustus

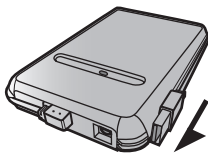
2

MiniStation alustetaan oletusarvoisesti FAT32-muotoon, jolloin sitä voidaan käyttää OS X-, Windows- ja Linux-käyttöjärjestelmissä. Jos aiot käyttää sitä ohjelmissa, jotka luovat yli 4 Gt:n tiedostokokoja, kuten varmuuskopiointi- tai videoeditointi-ohjelmissa, alusta MiniStation uudelleen NTFS-asemaksi (Windows), Mac OS Extended -asemaksi (Mac) tai XFS-asemaksi (Linux).

## Kierrettävä johto

3

Kun MiniStation ei ole käytössä, voit kietoa johdon laitteen ympärille ja napsauttaa sen paikalleen kuvan osoittamalla tavalla.



Kuva 4

MiniStation sisältää useita valinnaisia työkaluja.

**TurboUSB**-sovellus parantaa MiniStationin tiedonsiirtonopeuksia.

**Memeo AutoBackup** -ohjelmiston avulla voit tehdä varmuuskopiot asiakirjoista, multimediatiedostoista ja muista tietokoneellasi olevista tiedostoista MiniStation-levylle. MiniStationin mukana tulee Memeo-ohjelmiston käyttöoikeus yhdelle PC-tietokoneelle. Katso Memeon asiakirjoista lisätietoja Memeon asentamisesta ja käyttämisestä. Kuten kaikissa varmuuskopiointiohjelmissa, MiniStation on alustettava uudelleen NTFS:llä ennen käyttämistä Memeo-varmuuskopiointiohjelman kanssa.

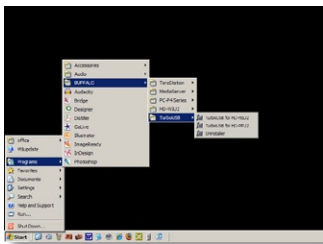
**Disk Formatter** -apuohjelman avulla voit helposti alustaa MiniStationin uudelleen.

**SecureLockWare** salaa MiniStationilla olevat tiedot, jotta ulkopuoliset eivät voi käyttää niitä.

Saat lisätietoja näiden apuohjelmien asennuksesta ja käytöstä valitsemalla *View User Manual* (Näytä ohjeet).

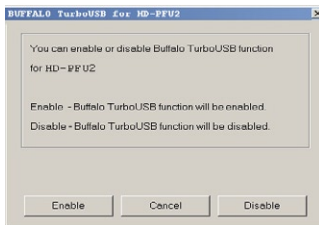
Buffalo TurboUSB -apuohjelma voi nopeuttaa huomattavasti tiedonsiirtonopeutta Buffalo USB -kiintolevyille ja -kiintolevyiltä. Apuohjelmaa ei voi käyttää muiden USB-laitteiden kanssa.

Jotta voisit käyttää TurboUSB:tä, sinun on ensin otettava se käyttöön. Valitse Käynnistä-valikosta *Ohjelmat > BUFFALO > TurboUSB > TurboUSB for HD-PFU2*. (Kuva 5)



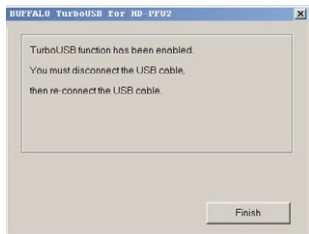
Kuva 5

Napsauta *Enable* ja noudata ohjeita. (Kuva 6)

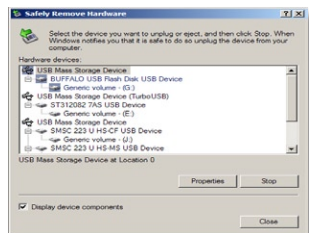


Kuva 6

Kun ohjattu toiminto on suoritettu, sinun on irrotettava MiniStation napsauttamalla systrayn "Poista laite turvallisesti" -kuvaketta (tehtäväpalkissa) (Kuva 6). Kun saat luvan, suorita TurboUSB:n aktivointi loppuun irrottamalla USB-kaapeli ja kytkemällä se uudelleen.



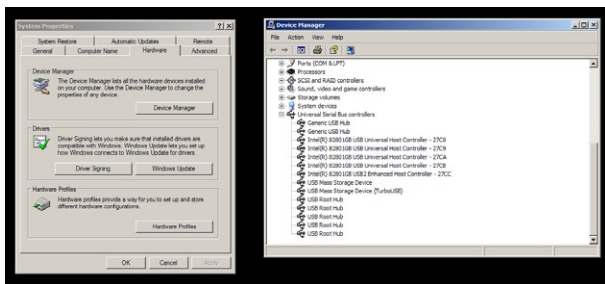
Kuva 7



Kuva 8

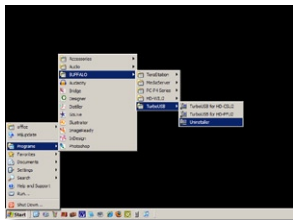
Voit ottaa TurboUSB:n pois käytöstä samasta ikkunasta napsauttamalla *Disable* ja noudattamalla ohjeita (Kuva 7). Tämän jälkeen sinun on viimeisteltävä prosessi irrottamalla USB-kiintolevy ja kytkemällä se uudelleen. Vapauta kiintolevy ennen sen irrottamista käyttämällä ”Poista laite turvallisesti” -toimintoa.

Tarkista, onko TurboUSB käytössä, napsauttamalla hiiren kakkospainikkeella *Oma tietokone* ja valitsemalla *Ominaisuudet > Laitteisto > Laittehallinta > USB-ohjaimet*. Jos TurboUSB on käytössä, USB-tallennuslaitteen nimeen on lisätty "TurboUSB". (Kuva 9)



Kuva 9

Kun haluat poistaa Buffalo TurboUSB -apuohjelman tietokoneesta, napsauta *Käynnistä > Ohjelmat > BUFFALO > TurboUSB > Uninstaller*. Asennuksen poistonäyttö tulee näkyviin. Käynnistä asennuksen poistaminen napsauttamalla *Käynnistä*. (Kuva 10)



Kuva 10



## TurboUSB Mac-järjestelmään

Buffalo TurboUSB -apuohjelma voi nopeuttaa huomattavasti tiedonsiirtonopeutta Buffalo USB -kiintolevyille ja -kiintolevyitä. TurboUSB-ohjelmisto ei vaikuta muihin USB-laitteisiin.

### TurboUSB:n asennus ja käyttö

1

1. Aseta Buffalo Technology CD -levy tietokoneen CD-asemaan.
2. Kaksoisnapsauta *TurboUSB.dmg*.
3. Siirry työpöydän "**TurboUSB**"-hakemistoon ja kaksoisnapsauta TurboUSBHDDInstall.
4. Kun Buffalo TurboUSB -ohjelmisto on asennettu, napsauta Käynnistä uudelleen.\*

\*Sinun on käynnistettävä Mac-tietokone uudelleen.

### Onko TurboUSB käytössä?

2

Jos TurboUSB on käytössä, USB-tallennuslaitteen kuvake näkyy näyttökuvan mukaisesti.



## CE-merkintä

Tämä on luokan B tuote. Kotikäytössä tämä tuote voi aiheuttaa häiriöitä radioliikenteeseen, jolloin käyttäjän on ehkä tehtävä tarvittavia toimenpiteitä.

## Tietoja ympäristövaikutuksista

- Tämän tuotteen valmistaminen on edellyttänyt luonnonvarojen käyttöä.
- Tämä laite saattaa sisältää aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle.
- Jotta haitallisia aineita ei pääse kulkeutumaan luontoon ja jotta luonnonvarojen käyttö voidaan minimoida, laite kannattaa kierrättää sen käyttöiän päättyessä.
- Kierrätyksessä laitteen materiaalit voidaan hyödyntää.
- Kieltoimerkin sisällä oleva roskasäiliö on kierrätyksen tunnusmerkki.



- Jos haluat lisätietoja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin.

## Yhteystiedot

### Osoite:

Buffalo Technology UK LTD  
176, Buckingham Avenue,  
Slough, Berkshire, SL1 4RD  
United Kingdom

### Yleiset kyselyt:

Sähköpostiosoite

[sales@buffalo-technology.com](mailto:sales@buffalo-technology.com)

### Tekninen tuki:

Tuotetuen aukioloajat

maanantai – torstai 9.00–18.00  
perjantai 9.00–16.30

Puhelinnumero

+353 61 70 80 50

Puhelinnumero (vain Iso-Britannia)

08712 50 12 60

Sähköpostiosoite

[helpdesk@buffalo-technology.ie](mailto:helpdesk@buffalo-technology.ie)







***BUFFALO***™